

پژوهشی پیرامون حد سفر شرعی*

عبدالکریم عبداللہی

دانشیار دانشکده الهیات دانشگاه فردوسی مشهد

Email: Abdolahi-K@ferdowsi.um.ac.ir

چکیده

مقاله حاضر، مشتمل بر بیان حد مسافت شرعی با استناد به مفهوم لغوی سفر، مفاد روایات و دیدگاه برخی از فقیهان است مبنی بر این که ملاک و میزان در تحقیق مسافت موجب قصر نماز در سفر شرعی، پیمودن حداقل یک روزه راه معمولی با وسائل عمومی است به گونه‌ای که موجب مشقت و خستگی شخص مسافر شود تا از باب تخفیف و تسهیل، نماز را کوتاه بگزارد.

کلید واژه‌ها: حد سفر، مسافت شرعی، قصر نماز.

*تاریخ وصول: ۱۳۸۴/۱۰/۱۱؛ تاریخ تصویب نهایی: ۱۳۸۵/۹/۲۹

مقدمه

یکی از مسائل مورد اتفاق در میان فقهای اسلامی، اصل ثبوت مشروعیت قصر و کوتاهگزاردن نماز در سفر شرعی است که با اجتماع شرایطی نمازهای چهار رکعتی، شکسته می‌شود و یکی از آن شرایط، مسافت و حد سفر شرعی است که این مقاله در صدد بیان آن می‌باشد، و پیش از آن، چند نکته را که در نتیجه‌گیری این مقاله دخالت دارد، یادآور می‌شود:

مفهوم لغوی سفر

واژه «سفر» در مقابل «حضر» به معنای پیمودن مسافت و از جایی به جایی رفتن است. جوهری می‌نویسد: «السفر: قطع المسافه». در **مصحاب المنیر** آمده است: «السفر و هو قطع المسافه، يقال ذلك إذا خرج للارتفاع». جوهری از برخی از نویسندهای نقل می‌کند که: کمترین سفر، یک روز است.

در **المفردات** آمده که «سفر» به معنای پرده برداری کردن، بروز نمودن و آشکار شدن است (راغب اصفهانی، مادة «سفر»).

مفهوم عرفی سفر

دیدگاه برخی از عالمان اهل سنت مانند محمد عبده و محمد رشید رضا این است که صدق سفر منوط به نظر عرف است و از نظر عرف صدق سفر با توجه به تغییر ابزار زندگی و وسائل نقلیه متغیر می‌شود. از این رو اگر کسی در روزگار ما با اتومبیل یا هواپیما، مسافت طولانی مانند یک یا چند روز راه عصر قدیم را در مدت کوتاهی طی کند و برگردد، عرفًا به او مسافر نمی‌گویند بلکه می‌گویند به گردش و تفریح رفته است (رک: **المنار**, ۱۵۱/۲).

مستندات قصر نماز در سفر

فقها برای کوتاه گزاردن نماز در سفر، به کتاب، سنت و اجماع استناد کرده‌اند (طوسی، *الخلاف*، ۵۶۷/۱؛ علامه حلی، *تذكرة الفقهاء*، ۳۴۹/۴؛ ابن قدامه، ۱۸۸/۲؛ جزیری، ۴۷۲/۱؛ زحیلی، *الفقة الاسلامی و ادلته*، ۱۳۳۷/۲). در قرآن کریم (نساء ۱۰۱) آمده است: «و اذا ضربتم في الأرض فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلاه ان خفتم ان يفتنك الذين كفروا ان الكافرين كانوا لكم عدوأ مبيناً»؛ هرگاه سفر کنید بر شما گناهی نیست که نماز را کوتاه گزارید، اگر می‌ترسید که کافران شما را به بلا افکنند، همانا کافران، دشمن آشکار شما هستند.

با توجه به اینکه در آیه مزبور، قصر نماز در سفر، مقید به قید ترس از خطر دشمن است، گفته شده است که:

از این تقييد توجيه‌هایي ارایه شده که از آن جمله است:

۱- ممکن است قید یاد شده غالبی^۱ باشد، یعنی چون غالب سفرهای آنان با ترس و نگرانی همراه بوده، از این رو دارای مفهوم نیست و مانند قید «في حجوركم» در آیه ۲۳۶ سوره نساء است.

۲- ممکن است آیه شریفه، متضمن دو قضیه و دو حکم باشد، یعنی «و اذا ضربتم في الأرض فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلاة» درباره سفر باشد و «ان خفتم ان يفتنك الذين كفروا» درباره نماز خوف، نازل شده باشد.^۲

در سنت نیز دلایلی بر وجوب قصر نماز در سفر وجود دارد.

شیخ صدقوق، به سند صحیح از زراره و محمد بن مسلم روایت کرده است که آن دو گفتند:

به امام باقر(ع) عرض کردیم: چه می‌فرمایید درباره نماز سفر چگونه و چند

۱ . نک: طبری، ۱۰۱/۳؛ فاضل مقداد، ۱۸۵/۱؛ رازی، ۲۲/۱۱؛ زحیلی، *الفقة الاسلامی و ادلته*، ۱۳۳۷/۲.

۲ . نک: زحیلی، *التفسیر المنیر*، ۲۳۸/۵.

ركعت است؟

فرمود: خداوند عزوجل می فرماید: « هر گاه سفر کنید بر شما گناهی نیست که نماز را کوتاه گزارید»، پس کوتاه گزاردن نماز در سفر همچون تمام گزاردن نماز در حضر، واجب است.

گفتند: عرض کردیم: خداوند عزوجل فرموده است: «بر شما گناهی نیست» و نفرمود: انجام دهید (یعنی به لفظ امر نفرمود که نماز را کوتاه گزارید تا واجب باشد)، پس چگونه کوتاه گزاردن نماز را در سفر، واجب کرده همان‌گونه که تمام گزاردن نماز را در حضر واجب کرده است؟

امام باقر(ع) فرمود: مگر خداوند عزوجل درباره سعی میان صفا و مروه نفرمود: « هر که حج یا عمره گزارد گناهی بر او نیست که میان آن دو سعی کند» آیا توجه ندارید که سعی میان صفا و مروه واجب است، زیرا خداوند عزوجل آن را در کتاب خود یادآور شده و پیامبرش آن را انجام داده است، همچون کوتاه گزاردن نماز در سفر، چیزی است که پیامبر(ص) آن را انجام داده و خداوند متعال آن را در کتاب خود یادآور شده است، (بنابراین اصل جواز کوتاه گزاردن نماز در سفر، مستفاد از آیه قرآن، و وجوب آن، مستفاد از سنت پیامبر(ص) است).

گفتند به امام باقر(ع) عرض کردیم: کسی که در سفر، نماز شکسته را تمام و چهار رکعت بخواند، آیا باید نماز را اعاده کند و دوباره بخواند یا نه؟

فرمود: اگر آیه تقصیر و کوتاه گزاردن نماز در سفر، بر او خوانده و تفسیر شده و (با این وصف) چهار رکعت گزارده، باید اعاده کند، و اگر آیه تقصیر بر او خوانده نشده و آن را نمی‌داند، بر او اعاده نماز لازم نیست.

همه نمازها در سفر(به اندازه) فریضه است که هر نمازی دو رکعت است مگر نماز مغرب که سه رکعت است و کوتاه گزاردن نماز در آن نیست، رسول خدا(ص) آن سه رکعت را در سفر و حضر به حال خود گذاشت.

رسول خدا(ص) به نقطه «ذی خُسْب» که در مسافت و فاصله یک روز راه از مدینه (و به عبارتی) دو برابر با ۲۴ میل می‌باشد - سفر کرد، نماز را کوتاه گزارد و روزه را افطار کرد و این مسافت سنت گردید.
پیامبر خدا(ص) گروهی که روزه داشتند - در زمانی که آن حضرت، افطار کرده بود را گناه‌کار نامید.

امام باقر(ع) فرمود: آنان تا روز قیامت گناه‌کارانند، و ما پسران آنان و پسران پسران آنان را تا امروز می‌شناسیم.^۱

صاحبان صحاح سته به جز بخاری (منصورعلی ناصف، ۱/۹۵۰) از «یعلی بن امیه» روایت کرده‌اند که گفته است: به عمر بن خطاب، گفتم: چرا باید در سفر، نماز را به قصر بخوانیم با این که از ترس فتنه کافران، در امان هستیم؟
در پاسخ گفت: من نیز مانند تو از قصر نماز در حال امن در شگفت بودم، از رسول خدا(ص) پرسیدم، فرمود: تفضلی است که خدا بر شما روا داشته، پس آن را بپذیرید.^۲

ج - حکمت قصر نماز در سفر شرعی

در روایات، حکمت قصر نماز در سفر شرعی، رحمت و مهربانی، هدیه، صدقه و تخفیف الهی معرفی شده که به خاطر مشقت، سختی، خستگی، زحمت و رنج سفر پیش می‌آید، پس حکمت قصر نماز تسهیل بر عباد و سخت نگرفتن بو آنان است که برخی از آن روایات را یادآور می‌شود:

۱- روایت حسنہ فضل بن شاذان

وی در عمل احکامی که از امام رضا(ع) شنیده است نقل می‌کند که آن حضرت

۱. ابن‌بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۱/۴۳۴.

۲. صحيح مسلم بشرح النووي، ۵/۱۹۶؛ «عن يعلی بن امیه قال: قلت لعمر بن الخطاب: «لیس عليکم جناح ان تقصروا من الصلاه إن خفتم ان يفتقكم الذين كفروا»، فقد أمن الناس؟ فقال: عجبت مما عجبت منه، فسألت رسول الله(ص) عن ذلك، فقال: صدقه تصدق الله بها عليکم فاقبلوا صدقته».

می فرمود:

«إن الصلاة إنما قصرت في السفر، لأن الصلاة المفروضة أولاً إنما هي عشر ركعات، وسبعين إنما زيدت فيها بعد، فخفف الله عزوجل عن العبد تلك الزيادة لوضع سفرة وتبغه ونسبة واحتغاله بأمر نفسه وظعنده وإقامته، لثلا يشتغل عملاً بد منه من معيشته، رحمة من الله عزوجل وتعطفاً عليه، إلا صلاة المغرب، فإنها لا تقصّر، لأنها صلاة مقصورة في الأصل...» (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۴۵۴/۱؛ همو، عيون اخبار الرضا(ع)، ۲۳۶/۲؛ همو، علل الشرائع، ص ۲۶۶؛ حرماني، ۵۴۰/۵).

نماز در سفر، شکسته شده است به جهت اینکه نمازی که در آغاز، واجب شده بود تنها ده رکعت بود (که فرض الله و فریضه نامیده می شود) و بعداً هفت رکعت به آن افروده شد (که فرض النبي(ص) نامیده می شود)، پس خداوند عزوجل آن هفت رکعت افروده را به خاطر سفر، رنج و خستگی آن و اشتغال به انجام کار خود و کوچ کردن و فرود آمدن او تخفیف داده است، تا از کارهای لازم زندگی (که برای آن سفر کرده) باز نماند که این تخفیف، ناشی از رحمت و مهربانی خداوند عزوجل بر مسافر است، مگر نماز مغرب که شکسته نمی شود، زیرا در اصل شکسته شده است (نک: ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۲۰۱/۱؛ حرماني، ۳۱/۳).

۲- روایت موثقہ سکونی

سکونی از امام صادق(ع) و آن حضرت از پدرانش نقل می کند که پیامبر(ص) فرمود: إن الله أهدى إلى و إلى امتی هدیه لم یهدھا إلى أحد من الأمم کرامه من الله لنا». قالوا: و ما ذلك يا رسول الله؟

قال: «الإفطار في السفر، التقصير في الصلاة، فمن لم يفعل ذلك فقد رد على الله عزوجل هدیته» (ابن بابویه، خصار، ۶۸/۱؛ حرماني، ۵۴۰/۵).

خداؤند متعال از باب کرامت، به من و امتم، هدیه‌ای داد که به هیچ یک از امته نداده است. عرض کردند: رسول الله آن هدیه چیست؟ فرمود: روزه گشودن و کوتاه

گزاردن نماز در سفر، پس هر کس عمل نکند، هدیه خداوند عزو جل را پس داده است
(ابن بابویه، *الخصال*، ۱/۶۸؛ حرمعلی، ۵۴۰/۵).

۳- روایت ابن ابی عمر

از امام صادق(ع) نقل شده که پیامبر(ص) فرمود:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَ تَصْدِيقُ عَلَى مَرْضَى أَمْتَى وَ مَسَافِرِهَا بِالتَّقْصِيرِ وَ الْإِفْطَارِ، أَيْسَرُ أَحَدِكُمْ إِذَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ أَنْ تَرُدَ عَلَيْهِ». (کلینی، ۱۲۷/۴).

خداؤند عزو جل بر بیماران و مسافران امتم کوتاه گزاردن نماز و روزه گشودن را تصدق و خیرات کرد، آیا یکی از شما هر گاه تصدق و خیرات کند و صدقه و خیرات او برگردانده شود، خوشحال می شود؟

۴- روایت یعلی بن امیه، که در ضمن مستندات قصر نماز در سفر، نگاشته شد.
(رک: ص ۶).

۵- قاضی نعمان مغربی از علی بن ابی طالب(ع) نقل می کند که آن حضرت فرمود: «من قصر الصلاه فی السفر و أظطر، فقد قبل تحفيف الله عزو جل و كملت صلاته»
(۲۴۸/۱).

کسی که در سفر، نماز را کوتاه گزارد و روزه را افطار کند، تحفیف خداوند عزو جل را پذیرفته و نمازش کامل است.

الزحیلی در *الفقه الاسلامی و ادلته*، ذیل «سبب مشروعيت قصر» می نویسد:
«حکمت قصر نماز در سفر، پیشگیری از مشقت و زحمت و حرجه است که غالباً مسافر دچار آن می شود و نیز آسان گرفتن در حقوق الهی، ترغیب در انجام فرائض دینی و عدم گریز از قیام به امر واجب است. پس برای شخص مقصراً یا تنبلاً، دلیل و بھانه‌ای در ترک نماز باقی نمی‌ماند» (۱۳۱/۲).

در *المنهج الفقهي على مذاهب الامام الشافعى*، آمده است: در اسلام، احکام تشریع نشده که مکلف دچار رنج و مشقت شود، از این رو از باب تحفیف، به

موجب آیه ۱۰۱ سوره نساء نماز مسافر، قصر می شود (۱۸۵/۱).

د - مشقت و خستگی در سفر، موجب قصر نماز است

در روایات معتبری آمده که مشقت، سختی و خستگی سفر، موجب می شود که شخص مسافر نمازش را شکسته بخواند و حتی کسانی که موظفاند در سفر نماز را تمام بخوانند، مانند چارواداران و شترداران، چنانچه سفر، موجب زحمت و دشواری و مشقت و خستگی آنان شود باید نماز را کوتاه بگزارند. برخی از این روایات را مرور می کنیم:

۱- صحیحه معاویه بن عمار

معاویه بن عمار به امام صادق(ع) گفت: اهل مکه در عرفات نماز را تمام می گزارند، فرمود: «وَيَلِهمَ أَوْ وَيَحْمَمْ» (تردید از راوی است) وای سفر اشد منه، لا، لا تتم»؛ وای بر آنان، چه سفری سخت تر از آن است، نه، نباید تمام بگزارند (کلینی، ۵۱۹/۴؛ ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۳۴۷/۱؛ طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۱۰/۳؛ حرعاملی، ۴۹۹/۵).

۲- صحیحه محمد بن مسلم

محمد بن مسلم از امام باقر یا امام صادق(ع) روایت می کند که: «الملکاری و الجمال إذا جد بهما السیر فليقضرا»؛ هرگاه سفر، چاروادار و شتردار را به تلاش و مشقت اندازد باید نماز را کوتاه بگزارند (طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۱۵/۳؛ حرعاملی، ۵۱۹/۵).

۳- صحیحه بقباق

فضل بن عبد الملک، ملقب به بقباق، گوید، از امام صادق(ع)، درباره چارواداران که رفت و آمد می کنند پرسیدم، فرمود: «إذا جدوا السير فليقضروا» هرگاه سفر را به شتاب بخشنند (و دچار مشقت شوند)، باید نماز را کوتاه بگزارند؛ (طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۱۵/۳؛ همو، الاستبصار، ۱؛ ۲۳۳/۱؛ حرعاملی، ۵۱۹/۵).

۴- صحیحه علی بن جعفر

علی بن جعفر، گوید: از برادرم امام کاظم(ع) پرسیدم چار و ادارانی که تا «نیل» رفت و آمد دارند، آیا موظف به تمام گزاردن نمازند؟ فرمود: «إذا كان مختلفهم فليصوموا و ليتموا الصلاه إلا أن يجد بهم السير فليفطروا فليقتصروا»؛ هرگاه در حال رفت و آمد باشند (و شغل و کارشان سفر باشد) باید روزه بگیرند و نماز را تمام بگزارند، مگر این که دچار مشقت و زحمت شوند که باید روزه را بگشایند و نماز را کرتاًه بگزارند (حر عاملی، ۵۲۰/۵).

مفاد روایات مذبور

همان گونه که در مستند العروة الوثقی (خوبی، ۱۶۲/۸) آمده است، روایات یاد شده از نظر سند نقیة السند و معتبر میباشند و از نظر دلالت نیز ظهور دادند که برای کسانی که شغل و کارشان سفر است، تمام گزاردن نماز، ثابت است مگر اینکه به خاطر سفر، دچار رنج و سختی شوند که در این صورت، باید نماز را شکسته بخوانند.

دیدگاه شماری از محدثان و فقیهان

با توجه به اینکه روایات مذبور، صحیح السند و واضح الدلاله میباشند، شماری از محدثان و فقیهان، طبق ظواهر این روایات عمل کرده‌اند، یعنی مسافری که بیش از مقدار متعارف راه برود و دچار مشقت و زحمت شود، از باب تخفیف، باید نماز را کرتاًه بگزارد.

شهید ثانی در روض الجنان (۳۹۰) مینویسد: «و لعل موجب الخروج عن حكم الإقام هنا لزيادة المشقة بكثرة السير و خروجه عن العادة».

همان طوری که محقق نراقی^۱ نوشته است، ثقة الإسلام کلینی^۲، شیخ طوسی در

۱. در مستند الشیعة (۲۸۷/۱ و ۲۸۹) آمده است: «و عمل بها الكلیني و الشیخ في التهذيب على الظاهر، و جماعة من المتأخرین منهم المدارك و المتنقی و المحدث الكاشانی و الفاضل الہندي و صاحبنا الذخیره و الحداائق...».

۲. در کلینی (۴۳۷/۳)^۳ ذیل روایت دوم آمده است: «وفي رواية أخرى: إذا جد به السير فالى قصر؛ قال: و معنى جد به السير يجعل متزبين متزاً».

التهذيب^١ و **گروهی از متأخران از قبیل صاحب مدارک^٢**، صاحب معالم^٣، فيض کاشانی^٤، فاضل هندی، صاحب ذخیره^٥، صاحب حدائق^٦ به ظاهر روایات یاد شده عمل کردند.

محقق نراقی نیز عمل به ظاهر روایات مزبور را مبنی بر شکسته شدن نماز مسافری که دچار مشقت و زحمت می‌شود، صحیح و لازم می‌داند و می‌نویسد: «و هو الصحيح، إذ لا مجال في ترك روایات معتبرة ظاهرة المعنى بلاعارض مساو أو أخص، فيها العمومات تخصص...» (٢٨٩/٨).

از این رو در فتوای برخی از مراجع عظام معاصر نیز در مسأله شماره ١٣٢٤، از توضیح المسائل آمده است:

«کسانی چون چاروادار و شتردار که شغل آنها در مسافرت است، در صورتی که مسافرت، بیش از مقدار معمول بر آنها موجب مشقت و خستگی شود باید نماز را شکسته به جا آورند».

ه- گروههایی که باید نماز را تمام بگزارند

١. در **تهذیب الأحكام** (٢١٥/٣)، ذیل روایت شماره ٥٢٩، آمده است: «فالوجه هذین الخبرين ما ذكره محمد بن يعقوب الكلباني - قال: هذا محظوظ على من يجعل المزبلين منزلة. ففيه في الطريق و يتم في المزبل...».

٢. در **مدارک الأحكام** (٤٥٦/٤) پس از بیان دیدگاههای تقه الإسلام کلبی، شیخ طوسی، شهید اول، علامه و شهید ثانی، می‌نویسد: «و يختتم قوليا الرجوع في جد السير إلى العرف، و القول بوجوب التقصير عليهم في هذه الحالة للمشقة الشديدة بذلك».

٣. در **منتقى الجمام** (١٧٦/٢) ذیل روایت صحیحه محمد بن مسلم، آورده است: «والتجه فيه الوقوف مع ظاهر اللنظ و هو زيادة السیر عن القدر المعتمد في أسفارهما (چاروادار و شتردار) غالباً، و الحكمة في هذا التخفيف واضحة...».

٤. در **فتاوی الشرائع** (٢٤١/١) آمده است: «و أن لا يكون السفر عملا، إلا إذا جد به و شق له مشقة شديدة كما في الصحبين (صحیحه محمد بن مسلم و تقیاق)... خلافاً للمشهور».

٥. در **ذخیرة المعاد في شرح الإرشاد** (٤١٠) پس از نقل صحیحه محمد بن مسلم و تقیاق، می‌نویسد: «و الظاهر أن المراد بالجذ في السیر زيادة السیر عن القدر المعتمد في أسفارهما (چاروادار و شتردار) غالباً، و الحكمة في هذا التخفيف واضحة، و على هذا فلابد من تحصيص الأخبار السابقة بهذين الخبرين، حملأ للعام على الخاص والمطلق على المقيد...».

٦. در **الحدائق الناضرة** (٣٩٣/١١) پس از نقل دو صحیحه باد شده و نیز نقل دیدگاه شهید اول، صاحب مدارک، علامه و شهید ثانی، درباره مفاد روایات مزبور می‌نویسد: «والأقرب عندي ما ذكره جمله من أفضلي متأخرى المتأخرین . أولهم على الظاهر السيد السندي في المدارك و المحقق الشيخ حسن في المتنى، و المحدث الكاشاني، و غيرهم . من أن المراد به ما إذا زاد السیر على ما هو المتعارف بحيث يتضمن على مشقة شديدة، و القول بوجوب التقصير عليه لهذه المشقة الشديدة».

اما کسانی که سفر موجب مشقت و زحمت آنان نشود و یا اگر دچار رنج و خستگی به مقدار معمول می‌شوند به خاطر شغل و کاری است که انتخاب کرده اند و یا چون خانه (و لوازم زندگیشان) همراه آنان است و احساس خستگی نمی‌کنند و یا اینکه اساساً واژه «مسافر» بر آنها صدق نمی‌کند، زیرا واژه «سفر» برگرفته از «سفور» به معنای بروز و آشکار شدن است که متوقف بر فرض سکونت در جایی است که از آن جای خارج و آشکار شود(نک: خوبی، ۱۵۳/۸). بنابراین، به موجب روایات زیر باید نماز را تمام بگارند.

۱- صحیحه زراره

زاراره گوید: امام باقر(ع) فرمود: «أربعة قد يجب عليهم التمام في المسفر كانوا أو الحضر: المكارى والكري والراعى والاشتقان، لأنهم عملهم»؛ چهار گروه هستند که تمام گاردن نماز بر آنان واجب است، (خواه) در سفر باشند یا در حضر: چاروادار، کسی که برای خدمت در سفر، اجیر می‌شود، چوپان و دشتبان یا پستچی^۱ چون سیر و سفر، کار و شغل آنان است(کلینی، ۴۳۶/۳؛ ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۴۳۹/۱؛ همو، الخصال، ۲۳۱/۱؛ طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۱۵/۳؛ حر عاملی، ۵۱۵/۵).

۲- مرفوعه ابن ابی عمر

در مرفوعه ابن ابی عمر آمده است که امام صادق(ع) فرمود: «خمسة يتمنون في سفر كانوا أو حضر: المكارى والكري والراعى والاشتقان، وهو البريد، واللاح، لأنهم عملهم» پنج گروه، نماز را تمام می‌گارند در سفر باشند یا در حضر: چاروادار، چاروچی (کسی که برای خدمت در سفر، اجیر می‌شود)، پستچی، چوپان و کشتی‌بان، چون سفر کار و شغل آنان است(ابن بابویه، الخصال، ۲۷۰؛ حر عاملی، ۵۱۷/۵).

۳- موثقہ اسحاق بن عمار

۱. در وسائل الشیعه (۵۱۷/۵) در مرفوعه ابن ابی عمر آمده است: «... و الاشتقان و هو البريد...».

اسحاق بن عمار گوید: از امام(ع) درباره کشتی بانان و بادیه نشینان پرسیدم که آیا موظف به کوتاه گزاردن نماز هستند؟ فرمود: «لا، بیوتهم معهم» نه، خانه های آنان با آنان است (کلینی، ۴۳۸/۳؛ طوسی، *تهذیب الأحكام*، ۲۱۵/۳؛ همو، *الاستبصار*، ۲۳۳/۱؛ حرعاملی، ۵۱۶/۵).

بنابراین ناخدایان و صحرانشینان که خانه و لوازم زندگیشان همراه خودشان است و احساس خستگی نمی کنند، باید نماز را تمام بگزارند.

۴- مرسله جعفری

در روایتی نقل شده که امام صادق(ع) فرمود: «الأعراب لا يقترون، و ذلك أن مناز لهم معهم»؛ بادیه نشینان نماز را کوتاه نمی گزارند، چون مناز آنان همراه خودشان است (کلینی، ۴۳۷/۳؛ حرعاملی، ۵۱۶/۵).

حدّ مسافت برای سفر شرعی

یکی از شرایط قصر نماز در سفر شرعی، «مسافت» است که درباره مقدار آن، میان مذاهب اسلامی دیدگاههای مختلفی به شرح زیر است:

حنفیه: حداقل مسافت باید سه مرحله (= سه منزل) و به عبارتی ۲۴ فرسخ و به بیان دیگر سه روز از کوتاهترین روزهای سال از صبح تا زوال ظهر یا سیر متوسط یعنی با شتر یا پیاده باشد (جزیری، ۴۷۳/۱؛ زحلیلی، *الفقه الإسلامي وأدنه*، ۱۳۴۲/۲).

مالکیه، شافعیه و حنبیله: ۱۶ فرسخ و به عبارتی سیر معمولی یک شبانه روز پیاده یا با شتر بارکش (همان/ ۳۷۲ و ۳۷۳).

امامیه: مشهور میان فقهای امامیه، هشت فرسخ است (بروجردی، ۶۶).

حدّ مسافت سفر شرعی در روایات امامیه

در روایات برای بیان مقدار حداقل مسافت موجب قصر نماز و روزه، تعبیرات و عنوانین مختلفی به شرح زیر آمده است:

- ۱- «مسیرة يوم»: پیمودن یک روز راه.
 - ۲- «بیاض يوم»: سفیدی یک روز کامل یعنی از اذان صبح تا اذان مغرب.^۱
 - ۳- «بریدان»: برید، برابر با چهار فرسخ و نیز برابر با ۱۲ میل است؛ پس بریدان یعنی هشت فرسخ و ۲۴ میل.
 - ۴- هشت فرسخ که برابر با دو برید و نیز ۲۴ میل است.
 - ۵- چهار فرسخ.
 - ۶- برید.
 - ۷- ۱۲ میل که برابر با یک برید و چهار فرسخ است، چون هر میل، یک سوم فرسخ است.
 - ۸- ۲۴ میل که برابر با دو برید و نیز ۲۴ میل است.
- اینک نگاهی به روایاتی که برای بیان مقدار مسافت موجب شکسته شدن نماز و روزه وارد شده اند، می‌اندازیم.

۱- صحیحه علی بن یقطین

از علی بن یقطین، نقل شده است که گفت: از امام موسی کاظم(ع) درباره شخصی که برای سفر یک روزه از خانه خارج می‌شود پرسیدم، فرمود: «یجب علیه التقصیر فی مسیرة يوم، و إن كان يدور فی عمله»؛ کوتاه گزاردن نماز در سفر یک روزه بر او واجب است، اگر چه دوره‌گردی کند (طوسی، تهذیب الأصول، ۲۰۹/۳؛ همو، الاستبصار، ۲۲۵/۱؛ حر عاملی، ۴۹۳/۵).

- ۲- معتبره فضل بن شاذان
- بنا به نقلی که از فضل بن شاذان نیشابوری شده است، امام رضا(ع) فرمود: «إنما وجوب التقصير في ثانية فراسخ لا أقل من ذلك ولا أكثر، لأن ثانية فراسخ مسيرة يوم للعامة

۱. طریحی در مجمع البحرين، در ماده «بیض» می‌نویسد: «و فی الحديث: التقصیر فی بیاض يوم» برید من الفجر إلى الغروب». و در ماده «برد» می‌نویسد: «والبرید، بالفتح على فیبل، أربعة فراسخ، اثنا عشر ميلاً».

و القوافل والأئتمال، فوجب التقصير في مسيرة يوم»؛ کوتاه گزاردن نماز در هشت فرسخ، واجب شده نه کمتر از این و نه بیشتر؛ چون هشت فرسخ، مسافت و پیمودن یک روز راه برای عموم مردم و کاروانها و بارهای است. پس کوتاه گزاردن نماز (و شکسته خواندن آن) در مسافت یک روزه واجب شده است و اگر در مسافت یک روزه (و پیمودن یک روز راه) شکسته خواندن نماز واجب نمی‌شد در مسافت هزار سال (هم) واجب نمی‌شد، چون هر روز که پس از این روز باید همانند یک روز است. بنابراین، اگر شکسته خواندن نماز در این روز واجب نباشد در روزهای همانند این هم واجب نخواهد بود، چون با هم فرقی ندارند.

اگر گفته شود: پیمودن راه (به لحاظ کند و تند بودن) گوناگون است، پس چرا مسافت و پیمودن یک روز راه، هشت فرسخ قرار داده شده است؟ در پاسخ گفته می‌شود: چون مقدار پیمودن شتران و کاروانها معمولاً هشت فرسخ است و این مقدار راه، بیشترین مسافتی است که شترداران و چارواداران می‌پیمایند(ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۴۵۴/۱، همو، عيون اخبار الرضا(ع)، ۲۳۶/۲؛ همو، علل الشرائع، ۲۶۶؛ حرعاملي، ۴۹۰/۵).

۳- موثقہ سماعه

از سماعه روایت شده که گوید: از امام(ع) پرسیدم مسافر در چه مسافتی نماز را کوتاه می‌گارد؟ فرمود: «فی مسیرة يوم و ذلك بريدان و هما ثانية فراسخ، و من سافر قصر الصلاة و أفتر...» در پیمودن یک روز راه که دو برید یعنی هشت فرسخ است و هر کس سفر کند نماز را کوتاه گارد و روزه را بگشاید(همو، تهذیب الأحكام، ۲۰۷/۳؛ طوسی، الاستبصار، ۲۲۲/۱؛ حرعاملي، ۴۹۲/۵).

۴- صحیحۃ زراره و محمد بن مسلم

زراره و محمد بن مسلم از امام باقر(ع) روایت کرده اند که آن حضرت فرمود: «و قد سافر رسول الله(ص) إلى ذي خشب، و هي مسيرة يوم من المدينة يكون إليها

بریدان - أربعه و عشرون ميلاً - فقصر و أفتر فصارت سنة؛ رسول خدا(ص) به «ذی خشب» که در فاصله یک روز راه از مدینه (و به عبارتی) دو برید - یعنی ۲۴ میل است - سفر کرد، پس نماز را کوتاه گزارد و روزه را گشود، و این سنت گردید (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۱/۴۳۵؛ حرمعلی، ۵/۴۹۱).

۵- صحیحه ابی بصیر

ابوبصیر گوید: به امام صادق(ع) گفتم: در چه مقدار از مسافت، شخص مسافر، نماز را کوتاه می‌گارد؟ فرمود: «فی بیاض یوم او بریدین...»؛ در روشنایی روز یا دو برید، چون رسول خدا(ص) به نقطه «ذی خشب» رفت، پس نماز را کوتاه گزارد. عرض کردم: (از مدینه) تا «ذی خشب» چه قدر فاصله است؟ فرموده: دو برید (طوسی، تهذیب الأحكام، ۱/۱۲۲؛ همو، الاستبصار، ۱/۲۲۲؛ حرمعلی، ۵/۴۹۲).

۶- روایت بجلی

عبدالرحمن بن حجاج، ملقب به بجلی در روایتی گوید: به امام صادق(ع) گفتم: کمترین مسافتی که در آن نماز شکسته می‌شود، چقدر است؟ فرمود: «جرت السنة ببیاض یوم»؛ سنت به روشنایی روز، جاری شده است.

گفتم: سیر در روشنایی روز، مختلف است؛ مردی در روز پانزده فرسخ را می‌پیماید و دیگری در روز چهار فرسخ و پنج فرسخ را می‌پیماید. فرمود: «إنه ليس إلى ذلك ينظر، أما رأيت سير هذه الأئتمال بين مكة والمدينة؟»؛ به این نگاه نمی‌شود (و ملای نیست)، آیا پیمودن بارها (و کاروانهای) میان مکه و مدینه را نمی‌بینی؟ آنگاه با دستش اشاره کرد ۲۴ میل که هشت فرسخ است (طوسی، تهذیب الأحكام، ۴/۲۲۲؛ حرمعلی، ۵/۴۹۳).

۷- صحیحه خراز

از ابوایوب ملقب به خراز روایت شده که می‌گوید: از امام صادق(ع) درباره کوتاه گزاردن نماز پرسیدم، فرمود: «فی برید أو بیاض یوم»؛ برید یا روشنایی روز

(طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۱۰/۳؛ همو، الاستبصار، ۲۲۵/۱؛ حر عاملی، ۴۹۲/۵).

۸- حسنة کاھلی

عبدالله بن یحیی کاھلی از امام صادق(ع) شنیده است که آن حضرت درباره کوتاه گزاردن نماز می فرمود: یک برید در برید دیگر (که دو برید می شود) یعنی ۲۴ میل آنگاه فرمود: پدرم می فرمود: «إن التقتصير لم يوضع على البغة السفواه و الدابة الناجية، و إنما وضع على سير القطار»؛ کوتاه گزاردن نماز بر سیر استر تیزرو و چهارپای تندر، مقرر نشده بلکه به سیر یک ردیف شتر با سیر (قطار شتر میانه رو) معمولی و متوسط مقرر شده است (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۴۳۶/۱؛ طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۰۷/۳ و ۴۹۱/۵؛ همو، الاستبصار، ۲۲۳/۱؛ حر عاملی، ۴۹۱/۴).

صاحب وسائل الشیعة در ذیل روایت مزبور می گوید: «المراد أن ماورد من تحديد المسافة بسیر يوم مخصوص بسیر القطار وهو واضح».

۹- روایت فضل بن شاذان

فضل بن شاذان روایت می کند که امام رضا(ع) در پاسخ نامه مأمون نوشت: «والتقتصير في ثانية فراسخ و مازاد، و إذا قصرت افطرت»؛ کوتاه گزاردن نماز در هشت فراسخ و زیادتر است و هرگاه نماز را کوتاه گزاردی، روزه را افطر می کنی (ابن بابویه، عیون اخبار الرضا، ۲۶۶/۲؛ حر عاملی، ۴۹۸/۵؛ ابن شعبه حرانی، ۴۴۰).

۱۰- موثقہ عیض بن قاسم

عیض بن قاسم از امام صادق(ع) روایت کرده که آن حضرت درباره کوتاه گزاردن نماز فرمود: «حده أربعه و عشرون ميلاً»؛ حد مسافت موجب کوتاه گزاردن نماز، ۲۴ میل است (طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۲۱/۴؛ همو، الاستبصار، ۲۲۳/۱؛ حر عاملی، ۴۹۳/۵).

۱۱- صحیحه زراره

زراره از امام باقر(ع) روایت کرده که آن حضرت فرمود:

«التصصیر فی برد، و البرید أربع فراسخ»؛ کوتاه گزاردن نماز در یک برید است و برید چهار فرسخ است (کلینی، ۴۳۲/۳؛ طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۰۷/۳ و ۲۰۷/۴ همو، الاستبصار، ۲۲۳/۱؛ حرعاملی، ۴۹۴/۵).

۱۲- روایت ابوالجارود

از ابوالجارود روایت شده است که گفت: قلت لأبی جعفر(ع) فی کم التصصیر؟ فقال: «فی برید»؛ به امام باقر(ع) گفتم: چه مقدار از مسافت، موجب کوتاه گزاردن نماز است؟ فرمود: یک برید (طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۰۹/۳؛ همو، الاستبصار، ۲۲۴/۱؛ حرعاملی، ۴۹۵/۵).

۱۳- روایت اسماعیل بن فضیل

اسماعیل بن فضیل ملقب به هاشمی گوید: سألت أبا عبدالله(ع) عن التصصیر، فقال: «فی أربعة فراسخ»؛ از امام صادق(ع) درباره (حد) کوتاه گزاردن نماز پرسیدم فرمود: در چهار فرسخ (طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۰۸/۳؛ همو، الاستبصار، ۲۲۴/۱؛ حرعاملی، ۴۹۵/۵).

۱۴- روایت ابوایوب

از ابوایوب روایت شده که گوید: قلت لأبی عبدالله(ع): أدنى ما يقصر فيه المسافر؟ قال: «برید»؛ به امام صادق(ع) گفتم: کمترین مقدار مسافتی که مسافر باید نمازش را شکسته بخواند چیست؟ فرمود: یک برید (کلینی، ۴۳۲/۳؛ طوسی، تهذیب الأحكام، ۲۲۳/۴؛ همو، الاستبصار، ۲۲۳/۱).

۱۵- صحیحة زراره

زراره می گوید: سألت أبا جعفر(ع) عن التصصیر، فقال: برید ذاہب و برید جائی، و کان رسول الله(ص) إذا أتی ذباباً قصر و ذباب على برید و إنما فعل ذلك لأنه إذا رجع کان سفره بریدین، ثانية فراسخ؛ شیخ صدق، به استنادش از زراره بن اعین روایت می کند که گفت: از امام باقر(ع) درباره کوتاه گزاردن نماز پرسیدم، فرمود: یک برید برود و یک

برید برگرد (یعنی چهار فرسخ رفتن و چهار فرسخ برگشتن)، سنت و سیره رسول خدا(ص) بود که هرگاه به نقطه «ذباب» (کوهی در مدینه در قسمت شرقی خندق) می‌رفت نماز را کوتاه می‌گزارد.

فاصله «ذباب» تا مدینه یک برید است (یعنی چهار فرسخ) که نصف روز راه بود، و پیامبر(ص) (در مسافت چهار فرسخی) نمازش را شکسته می‌خواند، برای اینکه هر گاه از آنجا بر می‌گشت، سفرش (و در مجموع) دو برید می‌شد که برابر با هشت فرسخ است (ابن بابویه، *من لا يحضره الفقيه*، ٤٤٩/١؛ حرمعلی، ٤٩٨/٥).

۱۶- روایت فضل بن شاذان

از فضل بن شاذان روایت شده که امام رضا(ع) در نامه اش به مأمون فرمود:

«إذا وجبت الجمعة على من يكون على (رأس) فرسخين لا أكثر من ذلك، لأن ما تقصير فيه الصلاة بریدان ذاكاً ذاتهاً و برید جاءياً، و البريد أربعة فراسخ، فوجبت الجمعة على من هو نصف البريد الذي يجب فيه التقصير، و ذلك لأنه يحيى فرسخين ويذهب فرسخين و ذلك أربعة فراسخ، وهو نصف طريق المسافر»؛ نماز جمعه بر کسی که در مسافت دو فرسخی است واجب شده نه بیشتر از این؛ زیرا مسافتی که در آن نماز شکسته می‌شود و برید (یعنی هشت فرسخ) در حال رفتن یا یک برید (یعنی چهار فرسخ) در حال رفتن و یک برید در حال برگشتن است (که روی هم رفته می‌شود هشت فرسخ)، پس نماز جمعه بر کسی که در مسافت نصف برید (یعنی در مسافت دو فرسخی) است واجب است؛ زیرا دو فرسخ می‌آید و دو فرسخ می‌رود یعنی در مجموع چهار فرسخ است که نصف راه شخص مسافر است و به حد مسافت موجب قصر نماز یعنی هشت فرسخ نمی‌رسد (ابن بابویه، *عيون أخبار الرضا*، ٢٣٥/٢؛ حرمعلی، ٤٩٨/٥).

۱۷- صحیحه معاویه بن وهب

از معاویه بن وهب، روایت شده که گوید: قلت لأبي عبدالله(ع): أدنى ما يقتضي فيه المسافر الصلاة؟ قال: «بريد ذاتهاً و بريد جاءياً» از امام صادق(ع) پرسیدم: کمترین مقدار

مسافتی که شخص مسافر باید نماز را کوتاه بگزارد چیست؟ فرمود: یک برید (یعنی چهار فرسخ) در حال رفت و یک برید در حال برگشت (طوسی، *تهذیب الأحكام* و ۲۰۸/۳ و ۲۲۴/۴؛ همو، *الاستبصار*، ۲۲۴/۱؛ حرعاملی ۴۹۴/۵).

۱۸- صحیحه شحام

از ابواسمه زید شحام، روایت شده که گوید: سمعت أبا عبد الله(ع) يقول: «يقصر الرجل الصلاة في مسيرة إثني عشر ميلاً»؛ از امام صادق(ع) شنیدم که می فرمود: شخص مسافر، نماز را در مسافت ۱۲ میل کوتاه می گزارد (طوسی، *تهذیب الأحكام*، ۲۰۸/۳ و ۲۲۳/۴؛ همو، *الاستبصار*، ۱؛ حرعاملی، ۴۹۴/۵).

۱۹- موثقہ محمد بن مسلم

محمد بن الحسن باسناده عن علی بن الحسن بن فضال، عن احمد بن الحسن، عن أبيه، عن علی بن الحسن بن ریاط، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر(ع) قال: سأله عن التقصير. قال: «في برید»، قلت برید؟ قال: «إنه إذا ذهب بریداً و رجع بریداً فقد شغل يومه»؛ از محمد بن مسلم نقل شده که گوید: از امام باقر(ع) درباره مسافت موجب تقصير پرسیدم، فرمود: یک برید (که برابر با چهار فرسخ است). پرسیدم: یک برید؟ فرمود: هرگاه شخص مسافر، یک برید برود و یک برید برگرد، پس تمام روزش را به کار گرفته است (طوسی، *تهذیب الأحكام*، ۲۲۴/۴؛ حرعاملی، ۴۹۶/۵).

تعابیرات متعدد المضمون

هر چند در روایات یاد شده برای بیان مقدار مسافت موجب قصر نماز و روزه، تعابیرات و عناوین مختلفی آمده است ولی همان گونه که از روایات مزبور استفاده می شود و فقیهان نیز گفته اند مضمون این تعابیرات و عناوین یکی است، زیرا مراد از ۱۲ میل در صحیحه شحام، و نیز مراد از برید در روایات شماره ۱۱، ۱۲، ۱۳ و ۱۴ (یعنی صحیحه زراره، روایت ابن الجارود، روایت اسماعیل بن فضیل هاشمی و روایت ابوایوب) به موجب روایات شماره ۱۱، ۱۵ و نیز ۱۶ (یعنی موثقہ سماعه، صحیحه

زراره و فضل بن شاذان)، چهار فرسخ است.

مراد از برید برابر با چهار فرسخ، در روایات شماره ۱۱، ۱۲، ۱۳ و ۱۴ (یعنی صحیحه زراره، روایت ابی الجارود، روایت اسماعیل بن فضیل هاشمی و روایت ایوب)، به موجب روایات شماره ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۹، (یعنی صحیحه زراره، حسنہ فضل بن شاذان، صحیحه معاویه بن وهب و موثقہ محمد بن مسلم)، تفسیر و مقید می شود به موردی که مسافر، قصد مسافت چهار فرسخ رفت و برگشت را دارد که روی هم رفته، هشت فرسخ می شود.

صاحب وسائل، در ذیل روایت ابی الجارود می نویسد: «یک برید، حمل می شود بر غالب موارد که مسافر قصد برگشت را دارد که روی هم رفته، هشت فرسخ می شود» و در ذیل موثقہ محمد بن مسلم می نویسد: «أقول: في هذا أيضاً دلالة على أن المسافة هنا مجموع الذهاب والإياب، وقد أشير في هذا الموضع إلى الجمع بين أحاديث الأربعه فراسخ، وبين ما روى أن أقل مسافة القصر مسيرة يوم» (حر عاملی، ۴۹۶/۵).

و تعبیر به ۲۴ میل در برخی روایات مانند روایت عیص بن قاسم، نیز برابر با هشت فرسخ است.

به موجب روایاتی از قبیل شماره ۳ (موثقة سماعه)، دو برید، برابر با هشت فرسخ و به موجب روایاتی مانند شماره ۴ و ۸ (یعنی صحیحه زراره و محمد بن مسلم، و حسنہ کاهلی)، دو برید، برابر با ۲۴ میل است.^۱

به موجب روایت شماره ۳، ۴، ۵، ۶، ۷ و ۸ (یعنی موثقہ سماعه، صحیحه زراره و محمد بن مسلم، صحیحه ابی بصیر، روایت بجلی، صحیحه خراز و حسنہ کاهلی)، تعبیر به «مسیره یوم»، «بیاض یوم»، «بریدان»، «هشت فرسخ» و «۲۴ میل»، همه دارای مضمون واحدند.

۱. در جواهر الكلام (۱۹۷/۱۴) آمده است: «و مقدار البريد . من غير خلاف يعرف به . أربعة وعشرون ميلاً، كل واحد منها إثنتي عشر ميلاً، و كان البريد في الأصل لدابه الرسول الذي يستعملونه الملوك في حوانجهم، ثم نقل إلى الرسول نفسه، ثم إلى المسافة المذكورة، و ربما ظهر من بعضهم أن الجميع معان له من غير نقل».

محقق نراقی می‌نویسد: «و قد ظهر من جميع ذلك اتحاد جميع هذه التقديرات» (۱۸۱/۸). بنابراین «بریدان» و «۲۴ میل» برابر با هشت فرسخ است.

اما تعییرات موجود در برخی روایات، از قبیل: پیمودن یک شبانه روز راه، دو روز، سه برید و ده فرسخ، محتمل است که از مصادیق مازاد از کمترین مسافت باشد که در روایت شماره ۹، از فضل بن شاذان، آمده است. از این رو، با حداقل مسافت سفر شرعی، منافاتی ندارد.

چند یادآوری

۱- مراد از «یوم»

مراد از «یوم» در تعییر «مسیرة يوم»، روز شرعی و به عبارتی روز روزه، یعنی از اذان صبح تا اذان مغرب است.

طربیحی می‌نویسد: فی الحديث *النقصیر فی بیاض یوم* «برید من الفجر إلى الغروب» (طربیحی، ماده «بیاض»).

صاحب مدارک^۱ با استناد به صحیحه ابی ایوب (خراز) و صاحب حدائق^۲ با استناد به این صحیحه و نیز صحیحه ابی بصیر، گفته اند: مراد از «یوم»، «یوم الصوم» یعنی روز روزه است.

صاحب جواهر می‌نویسد: «... من النصوص الدالة عليه الظاهره في إرادة يوم الصائم منه، للتعبير فيها ببیاض يوم، و صرح بعضهم، بل نعثر على خلاف فيه». (تجفی، ۱۹۴/۱۴).

۲- مراد از سیر

مراد از سیر، سیر متعارف و معمولی است که آن تند باشد و نه کند.

در روایت معتبره فضل بن شاذان آمده است:

«مسیرة يوم للعامة و القوافل و الأئتمال» (رک: ص ۱۱)، پیمودن یک روز راه برای

^۱ در مدارک الأحكام (۴۳۰/۴) آمده است: «والمراد به يوم الصوم كما يدل عليه قوله(ع) في صحيحه أبی ایوب: «أو بیاض یوم».

^۲ در الحالات الناخرة (۳۰۳/۱۱) آمده است: «والمراد بالیوم على ما ذكره الأصحاب . رضوان الله عليهم . يوم الصوم، و يدل عليه....».

عموم و کاروانها و بارها.

در حسنۀ کاھلی، نیز آمده است:

«إن التنصير لم يوضع على البغة السفوء، و الدابة الناجية و إنما وضع على سير القطار» (رک: ص ۲۱).

کوتاه گزاردن نماز بر سیر استر تیزرو، و چهارپای تندرو، مقرر نشده بلکه به سیر یک ردیف شتر با سیر عمولی و متوسط (قطار شتر میانه رو) مقرر شده است. شهید ثانی می نویسد: «معدل السیر لأنقال الإبل»^۱؛ سیر معتدل و عمولی با شتر بارکش (الروضۃ البهیۃ، ۱/۷۷۹).

صاحب مدارک می نویسد: «واعتبر المصنف في المعتبر، و العلامه في جمله من كتبه، سیر الإبل السیر العام، و هو جيد»؛ محقق در کتاب «معتبر» و علامه در پارهای از کتابهایش (مانند متنهی و تذکره) سیر عمومی (و عمولی) شتر را معتبر دانسته اند و این سخن خوب و پسندیده‌ای است (عاملي، ۴/۴۳۱).

آنگاه صاحب مدارک با استناد به غلبۀ این سیر عمومی در سفر، و روایت حسنۀ کاھلی و روایت بجلی، این سخن را تأیید می کند.

صاحب حدائق می نویسد: «والمراد بالسیر فيه ما هو المتعارف الغالب من سیر الإبل القطار، و سیر عامه الناس فلنها لذى يحمل عليه الإطلاق، مضافاً إلى ما صرحت به الأخبار»؛ مراد از سیر در یک روز را، سیر متعارف و غالب است، یعنی سیر ردیف شتر و سیر عموم مردم، زیرا اطلاق سیر بر این حمل می شود و روایات نیز صراحت به همین سیر دارد (بحرانی، ۱۱/۳۰۳ و ۳۰۴؛ نجفی، ۱۴/۱۹۴ و ۱۹۵).

۳- اندازۀ فرسخ

علامه حلی می گوید: «الفرسخ ثلاثة أميال اتفاقاً، و الميل أربعة آلاف ذراع» (تذکرة الفقهاء، ۴/۳۷۱)؛ به اجماع علماء، هر فرسخ، سه میل و هر میل، چهار هزار ذراع^۲

^۱. اضافه کلمه «اتقال» به «ابل»، از باب اضافه صفت به موصوف است.

^۲. ذراع، عبارت است از آرینج تا سر انگشتان.

است.

صاحب مدارک نیز می‌نویسد: «وانتقى العلماء كافةً على أن الفرسخ ثلاثة أميال» (عاملى، ۴۲۹/۴؛ بحرانى، ۳۰۱/۱۱)؛ همه دانشمندان اتفاق نظر دارند که هر فرسخ، سه میل است.

«والمليل أربعة آلاف ذراع بذراع اليد، الذى طوله أربع وعشرون إصبعاً، كل إصبع عرض سبع شعيرات، كل شعيره عرض سبع شعارات من أوسط شعر البردون» (شهید ثانی، الروضۃ البهیۃ، ۱ و ۷۷۸/۱؛ عاملى، ۴۲۸/۴ و ۴۳۰).

هر میل، چهار ذراع با ذراع دست که طول هر ذراع، برابر با بیست و چهار انگشت پهلوی هم و عرض هر انگشتی برابر با هفت دانه جو که به عرض پهلوی هم باشد، و عرض هم جو، برابر با هفت موی متوسط اسب برذون یعنی یابو و اسب بارکش است.

مرحوم خویی، در ذیل عبارت مزبور می‌گوید: احکام شرعی مبتنی بر این دقتهای عقلی نیست که تحت ضابطه مشخصی در نمی‌آید و چه بسا اختلاف اندک میان یک دانه جو با جو دیگر، یا ذراع با ذراع دیگر، موجب فرق بسیاری در مجموع شود که ۹۶۰۰۰ باشد، زیرا شکی نیست که جو با جو، و ذراع با ذراع دیگر از نظر کوچکی و بزرگی، بلندی و کوتاهی، اختلاف دارند.

از این رو، دقهای مزبور، وجهی ندارد و اثر شرعی بر آن بار نیست.

«والنصوص تشير إلى الأمر العادى المتعارف، من مسيره يوم أو بياض النهار، أو شغل اليوم، أو مسیر الجمال، أو ثانية فراسخ و نحوها من العناوين التي يعرفها أهل العرف و المحاوره.

فالمدار على الصدق العرفى، فكلما علم أنه مسافة فلا إشكال» (خویی، ۳۴/۸).

روایات، ناظر به امر معمولی متعارف است، یعنی پیمودن یک روز راه، یا

۱. زیرا هر فرسخ سه میل است و هر میل، چهار هزار، پس هر فرسخی دوازده هزار ذراع است. ضرب آن می‌شود، نود و شش هزار ($12 \times 12000 = 96000$) و چون بر حسب نظر مشهور، مسافت موجب قصر نماز، هشت فرسخ است، پس حاصل

سفیدی روز، یا در برگرفتن تمام روز، یا پیمودن مقدار راه شتران، یا هشت فرسخ و مانند آن، از عناوینی که اهل عرف، آن را می‌شناسند. پس معیار، صدق عرفی است.

بنابراین، در صورت علم به تحقق مسافت موجب قصر نماز، روشن است که نماز شکسته است و در صورت شک در تحقیق آن، نماز تمام است؛ زیرا کوتاه گزاردن نماز، استثنای از عام و به تعبیری دیگر، تخصیص است در موردی که شرایط تخصیص، محقق شده باشد.

از این رو، بر هر مکلفی واجب است که نماز را تمام بگزارد مگر این که شرایط کوتاه گزاردن نماز، فراهم شود و در صورت شک و تردید در تحقیق شرایط، باید به اصاله تمام رجوع کند یعنی موظف است که نماز را تمام بخواند.

۴- معیار قرار گرفتن یک روز راه، قانونمند و اصولی است.

درباره مسافت موجب قصر نماز، آیا معیار پیمودن یک روز راه مقدم است یا پیمودن هشت فرسخ راه؟

براساس گفته شهید ثانی در *روض الجنان*، اگر پیمودن یک روز راه با هشت فرسخ مطابق بود، یعنی اگر مسافر، در یک روز کامل، هشت فرسخ راه را پیماید، روشن است که با هر دو معیار (فاصله زمانی و مکانی) مسافت موجب قصر نماز، صدق می‌کند؛ ولی در صورت اختلاف و عدم تطابق میان دو معیار مذبور، ممکن است به هر یک از این دو بسته کرد.

و ممکن است معیار پیمودن یک روز راه را بر معیار هشت فرسخ مقدم داشت، زیرا اولاً، دلالت روایات بر این معیار، قوی تر است، چون برای اعتبار مسافت به چند ذرع یاد شده در اندازه فرسخ، روایت صریحی نیست.

ثانیاً، اصلی که علامه حلی و جمعی از فقهاء در اندازه فرسخ به آن تکیه کرده اند، به معیار یک روز راه برمی‌گردد، زیرا در *تفکر الفقهاء*، استدلال کرده که مسافت با پیمودن یک روز راه عمومی و معمولی شتر، اعتبار می‌شود.

اینک عین عبارت شهید ثانی و علامه را یادآور می‌شود:
 «نعم لو اعتبرها بالتقدير فإن وافق السير فواضح، وإن اختلافاً، أمكن الاجتناء بكل واحد منها، لدلالة النص عليها، وتقديم السير، لأن دلاله النص عليه أقوى إذ ليس لاعتبارها بالأذرع على المذكور نص صريح... وإن الأصل الذى اعتمد عليه المنصف وجماعه فى تقدير الفرسخ يرجع إلى اليوم، لأنه استدل عليه فى التذكره بأن المسافة تعتبر بمسير يوم للإبل السير العام وهو يناسب ذلك» (روض الجنان فى شرح إرشاد الأذهان، ص ٣٨٣).

و علامه می گويد:

«الفرسخ ثلاثة أميال اتفاقاً، والميل: أربعة آلاف ذراع؛ لأن المسافة تعتبر بمسير اليوم للإبل السير العام، وهو يناسب ما قلناه» (تذكرة الفقهاء، ٣٧١/٤).

صاحب مدارک، درباره مسافت موجب کوتاه گزاردن نماز در سفر که آیا فاصله زمانی و پیمودن یک روزه راه معتبر است و یا فاصله مکانی و هشت فرسخ؟ می‌نویسد: شکی نیست در بسنده کردن به فاصله زمانی از فاصله مکانی و اگر مسافت به هر دو معیار، اعتبار شود و با هم اختلاف داشته باشند، ظاهرتر بسنده کردن در لزوم قصر نماز با رسیدن مسافت به یکی از این دو است. ولی جدم (شهید ثانی) در برخی از کتابهایش، مقدم داشتن فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه را احتمال داده است، زیرا اولاً پیمودن یک روز راه قانونمندتر است و ثانیاً اصلی را که علامه حلی در اندازه گیری میل به آن تکیه کرده، به فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه برمی گردد.^۱

محقق اردبیلی درباره تقدم یکی از این دو معیار، یعنی فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه و فاصله مکانی و پیمودن هشت فرسخ، می‌نویسد:
«الثالث: التفاضل بينهما غير ظاهر، إلا أن اليوم أقرب إلى فهم الأكثر وأسهل بخلاف

۱. عین عبارت مدارک الأحكام (٤٣٢/٤) چنین است: «الثانى: لاريب في الاكتفاء بالسير عن التقدير. ولواعتبرت المسافة بيهما و اختلافا فالظاهر الاكتفاء في لزوم النصر ببلوغ المسافة بأحددهما، و احتمل جدى . قدس سره . في بعض كتبه تقديم السير، لأنه أضيق، وإن الأصل الذى اعتمد عليه المنصف في تقدير الميل و هو مناسبته لمسیر اليوم يرجع إليه».

الفراسخ.

والظاهر: أن أحدهما كاف و إن لم يصل إلى الآخر على تقدير التفاضل، و يكون حيئذ الحد حقيقة هو الأقل» (٣٦٦/٣).

برتری میان این دو معیار، روشن نیست، جز این که معیار فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه، به فهم بیشتر مردم نزدیک تر و آسان تر است به خلاف هشت فرسخ (که چنین نیست).

آنگاه نظر می‌دهد که: عمل به یکی از این دو معیار، کافی است گرچه به معیار دیگر نرسد در فرضی که دیگری برتر باشد و (قهرآ) در این صورت به حداقل، اکتفا می‌شود.

صاحب حدائق می‌نویسد:

«الخلاف و لا إشكال في الإنفصال بالسير كما تكاثرت به الأخبار، و كذا لا إشكال في ما لو اعتبرت المسافة بالتقدير فوافق السير.

إنما الإشكال في ما لو اختلفا، فهل يتخير في العمل على أيهما كان و لزوم القصر ببلوغ المسافة بأحدهما أو أنه يقدم السير، لأنه أضيق أو يقدم التقدير؟...

واحتمل في الروض تقديم السير، قال: لأن دلالة النص عليه أقوى، إذ ليس لاعتبارها بالأذرع على الوجه المذكور نص صريح... و لأن الأصل الذي اعتمد عليه المصنف و جماعة في تقدير الفرسخ يرجع إلى اليوم...» (بحراتی، ١١/٥٠).

اختلاف و اشکالی در (معیار فاصله زمانی) و پیمودن یک روز راه نیست همان گونه که روایات بسیار در این باره رسیده است، همچنین اشکالی نیست در صورتی که معیار فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه با معیار فاصله مکانی و پیمودن هشت فرسخ راه مطابق باشد.

تنها اشکال در صورتی است که این دو معیار، با هم اختلاف داشته باشند (و مطابق نباشند)، آیا شخص مسافر در عمل به هر یک از این دو و لزوم قصر نماز اختیار

دارد یا اینکه معیار پیمودن یک روز راه که قانونمندتر است، مقدم است یا هشت فرسخ؟

شهید ثانی در روضه الجنان، مقدم داشتن معیار فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه را احتمال داده و گفته است: برای اینکه دلالت روایات بر این معیار، قوی تر است، زیرا (اولاً) برای اعتبار مسافت به چند ذرع یاد شده (در اندازه فرسخ)، روایت صریحی نیست؛ (ثانیاً) اصلی را که علامه حلی و جمعی از فقهاء در اندازه فرسخ به آن تکیه کرده اند به معیار فاصله زمانی و پیمودن یک روز راه برمی گردد... در رساله عملیه موسوم به **مجمع الرسائل**^۱ درباره شرط اول از شرایط قصر نماز آمده است:

«شرط اول آنکه سفر به قدر مسافت باشد که اگر کمتر باشد قصر نیست و مسافت، هشت فرسخ است یا به راه رفتن یک روز تمام، به راه رفتن قطاره شتر و فوافل، به راه متعارف در روز متوسط...».

۵- اتحاد حکم نماز و روزه در سفر

به موجب روایات، حکم نماز و روزه در حال سفر، یکی است و به تعبیری میان قصر و افطار ملازمۀ شرعاً است.

معاویه بن وهب، از امام صادق(ع) در ضمن روایتی نقل می کند که آن حضرت فرمود: «هذا واحد إذا قصرت أفترت و إذا أفترت قصرت» (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۴۳۷/۱؛ حر عاملی، ۷/۱۳۰).^۲

در موئیة سماعه، آمده است: «وَمَنْ سَافِرَ قُصْرَ الصَّلَاةِ وَأَفْطَرَ»، (رک: ص ۱۹) هر

۱. رساله عملیه مزبور، محشی به حاشیه شماری از اعاظم، آیات عظام و مراجع والامقام است همچون شیخ انصاری (۱۲۱۴، ۱۲۸۱)؛ میرزا محمدحسن حسینی معروف به میرزای بزرگ مجدد شیرازی (م ۱۳۱۲)؛ ملامحمد کاظم آخوند خراسانی (۱۲۵۵، ۱۳۲۹) (اق)؛ سید محمدکاظم طباطبائی بزدی معروف به صاحب عروة (۱۲۴۷) یا (۱۳۳۷)؛ میرزا محمدتقی شیرازی (م ۱۳۲۸)؛ شیخ محمدتقی اصفهانی معروف به آقا نجفی (م ۱۳۳۱)؛ سید محمداسماعیل موسوی صدر (۱۲۵۶، ۱۳۳۷)؛ میرزا محمدحسن نایینی (م ۱۳۵۵)؛ مؤسس حوزه علمیه قم، شیخ عبدالکریم حائری بزدی (۱۲۷۶، ۱۲۵۵) (اق)؛ آقا ضیاء الدین عراقی (م ۱۳۶۱) (اق).

کس سفر کند نماز را کوتاه گزارد و روزه را بگشاید.

در صحیحه زراره و محمد بن مسلم، آمده است: «و قد سافر رسول الله(ص) إلى ذي خشب... فقضى وأفطر فصارت سنة» (رک: ص ۱۹).

رسول خدا(ص) به نقطه «ذی خشب» سفر کرد، نماز را کوتاه گزارد و روزه را گشود، و این سنت گردید.

در روایت فضل بن شاذان، آمده است: «و إذا قصرت فأطربت» (رک: ص ۲۲) در کتابهای فقهی نیز به اتحاد حکم نماز و روزه در حال سفر، تصریح شده است.

در الانصار، آمده است: «ولا خلاف بين الأمة في أن كل سفر أسقط فرض الصيام و رخص في الإفطار فهو بعینه موجب لقصر الصلاة» (سیدمرتضی، ۱۶۰؛ علامه حلی، مختلف الشیعه، ۱۰۰/۳).

علامه حلی نیز تصریح می‌کند که یکی بودن شرایط درباره شکسته شدن نماز و روزه، اجماعی است (تلذكرة الفقهاء، ۴۰۹/۴).

نتایج بحث

با توجه به بررسیهای تفصیلی انجام گرفته در نصوص و عبارات فقهی نتایج کلی زیر به دست می‌آید:

نخست اینکه آنچه از استظهار درست از نصوص پیش گفته بر می‌آید و در عبارات بزرگان یاد شده هم آشکار گشته است اینکه معیار اصلی و تمام موضوع برای قصر نماز همان مسیر یوم می‌باشد. تقدیر آن به مسافت هم به عنوان بیان مصدق و برای آسان گرداندن مسأله در فهم مردم و توجه دادن به این نکته بوده است که سیر متوسط مقصود است نه سیر سریع یا کند. واضح است که در آن زمان با چنین سیری مسافت هشت فرسنگ پیموده می‌شد.

دوم اینکه با پذیرش ملاک مسیر یوم دیگر سخن از تخيیر و اكتفا کردن به هر

یک از آن دو به میان آوردن، بی مورد است چرا که تقدیر مسافت ملاک و موضوع حکم نیست. به هر حال با توجه به زمان صدور اکثر اقوال پیش گفته، تفاوت پدید آمده بین ملاک مسیر یوم و تقدیر مسافت در آن زمان قطعاً قابل توجه نبوده است و همین مسأله احتمالاً در ذهنیت آن فقیهان در قول به تخيیر (اكتفا به هر یک از دو عنوان مسیر و تقدیر) مؤثر بوده است. اما امروزه که این تفاوت فاحش است سخن گفتن از اكتفا به مسیر یوم یا مسافت هشت فرسخ بسیار غریب به نظر می‌رسد.

سوم اینکه پس از تحولات ماشینی حاصل در زندگی بشر در قرون اخیر و تحول شگرف و جهش ناگهانی در صنعت حمل و نقل مسافتهای طولانی در مدت کوتاه و بدون مشقت و در دسر پیموده شد. در این شرایط نادیده گرفتن ملاک مسیر یوم و نگاه انحصاری به تقدیر مسافت از منطق درستی برخوردار نیست. اینکه در عبارت نقل شده از *مجمع الرسائل* که حاوی فتاوی فقیهان قرن اخیر است همچنان به تقدیر مسافت هشت فرسخی به عنوان یکی از دو طرف تخيیر تکیه شده است و یا در رساله‌های عملیه زمان حاضر تنها به ذکر مسافت هشت فرسخ به عنوان شرط قصر اكتفا شده است از منطق استنباط دور است.

سرانجام به نظر نگارنده تقدیر مذکور در روایات مناسب شرایط صدوراست و تمام الموضوع در مسأله مسیر عادی یوم است که در زمانهای حاضر با توجه به وسائل نقلیه متعارف و سرعتهای عادی می‌بایست تقدیر شود. این مسأله با حکمت تسهیل و رفع مشقت که در روایات ذکر شده است و نیز مفهوم عرفی سفر در زمان حاضر (رشیدرضا، ۱۵۱/۲) کاملاً هماهنگ است.

منابع

ابن بابویه، محمد بن علی، *الخصال*، تهران، کتاب فروشی اسلامیه، ۱۳۸۵ق.

_____ علل الشرائع، نجف اشرف، بی‌نا، ۱۳۸۵ق.

- _____ عيون اخبار الرضا(ع)، نشر صدوق، ١٣٧٣ش.
- _____ من لا يحضره الفقيه، تصحيح وتعليق على اكبر غفارى، مؤسسه نشر اسلامى، ١٣٦٣ش.
- ابن زين الدين، حسن، متنقى الجمان فى الأحاديث الصحاح والحسان، تصحيح وتعليق على اكبر غفارى، مؤسسة نشر اسلامى، بي تا.
- ابن شعبه حرانى، حسن بن على، تحف العقول عن آل الرسول، ترجمة على اكبر غفارى، كتاب فروشى اسلاميه، ١٣٥٢ش.
- ابن قدامه، عبدالله بن احمد، المعني، تحقيق طه محمد الزيني، مكتبة القاهرة، ١٣٨٨ق.
- اردييلى، مولى احمد، مجمع الفائدة والبرهان فى شرح إرشاد الأذهان، مؤسسة نشر اسلامى، وابنته به جامعة مدرسین حوزة علمیه قم، ١٣٦٢ش.
- بحرانى، يوسف بن احمد، الحدائق الناضرة فى أحكام العترة الطاهرة، تحقيق محمد تقى ايروانى، قم، مؤسسة نشر اسلامى، بي تا.
- بروجردی، حسين، البدر الزاهر فى صلاة الجمعة والمسافر، حسين على منتظرى نجف آبادی، قم، دفتر تبليغات اسلامى، ١٣٦٢ش.
- جزيرى، عبدالرحمن، الفقه على المذاهب الأربع، دار الإحياء التراث العربى، ١٤٠٦ق.
- جوهرى، اسماعيل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، بي نا، بي تا.
- حرعاملى، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، تحقيق عبد الرحيم رباني شيرازى، تهران، مكتبه الإسلامية، ١٣٨٣ق.
- خمينى، روح الله و دیگران، رساله توضیح المسائل، تحقیق و تنظیم مسلمی زاده، انتشارات بارش، مشهد، ١٣٨١ش.
- خوبی، مستند العروة الوثقى، (تقارير درس آیة الله العظمى علامه سید ابوالقاسم خوبی) مرتضی بروجردی، منشورات مدرسه دارالعلم، ١٣٦٧ش.
- رازى، فخرالدين، التفسیر الكبير، بي نا، بي جا، بي تا.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد، **المفردات فی غریب القرآن**، تهران، کتاب فروشی مرتضوی، بی‌تا.

رشیدرضا، محمد، **تفسیر القرآن الکریم**، مشهور به **تفسیر المنار**، بیروت، دارالمعارفة للطباعة و النشر، بی‌تا.

زحیلی، وهبی، **التفسیر المنیر فی العقيدة والشرعية والمنهج**، بیروت ، دارالفکر المعاصر و دارالفکر، دمشق، بی‌تا.

———، **الفقہ الاسلامی و أدله**، دمشق، دارالفکر، ١٤٢٢ق.

سبزواری، محمدباقر، **ذخیرة المعاد فی شرح الارشاد**، مؤسسه آل الیت(ع) لإحياء التراث، بی‌تا.

سید مرتضی، علی بن حسین، **الانتصار**، مؤسسه نشر اسلامی، ١٤١٥ق.

شهید ثانی، زین الدین بن علی، **الروضۃ البهیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیۃ**، تحقيق سیدمحمد کلانتر، نجف اشرف، بی‌تا، بی‌تا.

———، **روض الجنان فی شرح إرشاد الأذهان**، مؤسسه آل الیت(ع) لإحياء التراث، بی‌تا.

طبرسی، فضل بن حسن، **مجمع البيان فی تفسیر القرآن**، تحقيق سیدهاشم رسولی محلاتی و سید فضل الله طباطبایی یزدی، شرکة المعارف الإسلامية، ١٣٧٩ق.

طربی، فخرالدین، **مجمع البحرين**، تحقيق سیداحمد حسینی، المکتبه المرتضویه، ١٣٥١ش.

طوسی، محمد بن حسن، **الاستبصار فيما اختلف من الأخبار**، تحقيق و تعليق سیدحسن موسوی خرسان، دارالکتب الإسلامية، ١٣٦٣ش.

———، **تهذیب الأحكام**، دارالکتب الإسلامية، ١٣٦٥ش.

———، **الخلاف**، مؤسسه نشر اسلامی، ١٤٠٧ق.

عاملی، محمد بن علی، **مدارک الأحكام فی شرح شرائع الإسلام**، مشهد مقدس،

مؤسسه آل البيت(ع) لإحياء التراث، ١٤١٠ق.

علامة حلی، حسن بن یوسف، *تذكرة الفقهاء*، قم، مؤسسه آل البيت(ع) لإحياء التراث، ١٤١٤ق.

————— *مختلف الشیعه*، مؤسسة نشر اسلامی، ١٤١٨ق.

فاضل مقداد، مقداد بن عبدالله سیبوری، *کنزالعرفان فی فقه القرآن*، تهران، منشورات المکتبة المرتضویة لإحياء الآثار الجعفریة، ١٣٨٤ق.

فیض کاشانی، محمدحسن، *مفایع الشرائع*، تحقيق سیدمهدی رجائی، قم، مجمع الذخائر الإسلامية، ١٤٠١ق.

فیومی، احمد بن علی، *مصابح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی*، بی‌نا، بی‌تا.
قاضی نعمان مغربی، نعمان بن محمد، *دعائیم الإسلام*، تحقيق عارف نامر، بیروت، دارالأضواء، ١٤١٦ق.

کلینی، محمد بن یعقوب، *الكافی*، دارالکتب الإسلامية، ١٣٩١ق.
مسلم نیشابوری، مسلم بن حجاج، *صحیح مسلم بشرح النسوی*، بیروت، دارإحياء التراث العربي، چاپ ١٣٤٧ق.

منصور علی ناصف، *التاج الجامع للأصول فی أحادیث الرسول(ص)*، بیروت، دارإحياء التراث العربي، ١٣٨١ق.

نجفی، محمدحسن، *جوامی الكلام*، تحقيق شیخ عباس قوچانی، دارالکتب الاسلامیه، ١٣٦٥ش.

نراقی، احمد بن مهدی، *مستند الشیعه فی أحكام الشریعة*، مشهد مقدس، مؤسسه آل البيت(ع) لإحياء التراث، ١٤١٦ق.